

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ PREANALTA VOIE).

AL VI-LEA

N^{ro} 71.

Brashov, 6. Septembrie.

1843.

Трансильванія.

Брашов, 2. Септ. к. в. Ної ащпта рзм шірі офіціале, дшпз каре сз не конвн-цем, кз періодша де аззрет с'ащ рідикат ші ла Тіміш ан бечінзтатене. Астфіліш ащзмз-тшра де чшмз ачсетз деокамдатз.

— Ан ұимнасіша нощ азтннек дела Брашов ла 1. Октомврие к. н. се ачип лекці-ле прін треі професорі ші прін шн даскал де мщзікз. Аша не вїторїш тннерїмеа школарз ва лша ашвцетшрз ан шїнцелз грзматїкале, ан реторїкз ші поїзіе кщ декламация ші ан мщзіка вокалз; ачеш тннерїме арз прїлеж а се депрїнде ші ан арта десемнш-лшї (зшгрзвїре) ла бечїна школаз ашпзрзтеа-скз нормалз.

Дела Олт, 31. Ашгшст. Чнштїтз Редакціе! Мз мїр, кз прекшм ведем дїн „Газетз“, пшнз астззі нщ с'ащ афлат нїмїні, каре сз дескрїе церїмонїа вїсерїческз сзвзр-шїтз ан 21. Ашгшст к. в. ла Влапатак, де каре кам шїм кз с'ар интереса мшлї. *) М. Са пзрїнтеле епїскопша греко-нешнїт Васїліе Мога дшпзче фзкщ вїзїтаціе еклїасїтїкз пе ла алте вїсерїчї але сале, апої пе зїоа ачї скрїсз се афла ан сатша апелор мїнерале Влапатак. Ачї де шн ан ашкоаче се зїдї о вїсерїкз ромзшеаскз де пеатрз, кареа костїсі кзтева мїї шї кщ прїлежша ачешта се сфїнцї де епїскопша ашсоцїт де маї мшлї преоцї, дшпз рїтша вїсерїчей греко-рзсзрїтене аштокма. Ан времеа сф. слшжее се помешїрз ншмеле евлавїошїлор шї ченерошїлор тїторї шї бїне-факторї аї вїсерїчей, аштре карїї чей дїнтзїш се аззїрз: Прїнцша Мілош Обреновїч де Сер-вїа, каре песте банїї ншмзрзцї че ащ дат, кшм-пзрасе шї локшл де вїсерїкз, пр. пзрїнтеле мїтрополїт ал Валахїей Неофїт, прїнцша А. Д. Гїка фостша Домн ал Цзрей ромзшїцї, Д. спзтар Констандїн Гїка шешфшл ошїрїлор націоанале ан ромзшїа ш. а. Ачешашї тїторї

стрзлшчїцї фшсерз азшдацї шї ан кшвзнтша епїскопек ростїт дшпз лїтшргїе.

Пзрїнтеле протопопша Алексїе Верза, каре-ле ан соціетате шї кщ Д. Стефан Д. Чербенводаї вїрзша грешек ікономїсі зїдїреа вї-серїчей кщ мшлтз равнз. Ангрїжї а се фаче шн прзхнзш, ла каре се афла кзтева персоане дїн новїлімеа шнгрешескз. Се рїдїкз шн тоаст пентрш ашделшнга шї ферїчїта вїацз а Маї. Сале ашпзратшлшї нострш Фердїнанд шї пентрш слава касей Австрїаче, кареа дз шї ромзшїлор нешнїцї слободз чїнере а релїшїей; маї ашкоро се беш пентрш прїнцша Мілош ал кзршї пасїнпотенцїар Д. Стефан Д. Чербен-водаї вїрзша прїв. компанїї грешїцї дїн Бра-шов ашкз се афла де фацз, шї іарзш пен-трш тоцї чейлаалї тїторї аї ншзї вїсерїчї, ан сфзршїт пентрш сшферїнцз шї драгостеа нацїї-лор Трансїлванїей.

— М. Са Домнша епїскоп Васїліе Мога ан ачешаш зї трекш спре вїзїтареа алтор вї-серїчї шї ан лшнеа шрмзшоареа порнї кзтре Сїбїїш, дшкшнд кщ сїне деплїнз мшлшшїре а-тзт дїн Брашов, шнде дшмїнекз ан 15. Ашг. прекшм шїцї, пзр. протопоп Іоан Попасо ан чїнстее епїскопшлшї сзш азшс о масз фш-моасз де 45 оаспецї, кзт шї дїн чїншт, шн-де іарзш ла сатша лшнг фш прїмїт кщ алтз масз, де кзтре пзр. протопоп Ал. Верза, ла каре ера вїемацї оаспецї шї дїн четатї.

Дїн чїнштша Медїашшлшї, 8. Септ. Ан чїнштша нострш оаменїї сшнт фшрте ан-грїжацї пентрш тїмнша ачешт рече. Стршгшрї ншншмаї кз н'ащ време а се коаче, чї де нш се ва коаче лемнша вїей, стрїкзчшнеа се ва аштїнде шї пе анша вїїторїш; апої шїцї кщ тоцїї, кз ачї ан партеа локшлшї азкшїторїї де ршнд, сшрзчїмїеа ашї ашплїнїше челе маї мшлте лїпсе дїн вшнзарее вїншлшї. Вете теамз, кз нїчї кшкшршзша нш се ва коаче песте тот.

Унгарїа.

Бшда, 7. Септ. Прїнцша Міхал Обреновїч с'ащ дшс кщ тоатз сшїта са ла вїена,

*) Оз не мїрзм шї ної кщ двоастрз? — Ред.

внде петрече ші татз сзѣ принца Мілош Обривич. — Кѣмкз вѣчич ші Петроніевич аѣ трѣхт ла вѣдин, ам афлат; дар атзта анкз цім, кз Хвсѣин паша гвбернерѣ дін вѣдин аѣ фост внѣл дін ажѣторіі фрѣнташї аї револуцієі сербіане.

— Дѣпз цїріле дін комїтатѣ Зала, фккндѣсе адѣнаре лаѣ1. Явгѣст, каѣса кон- трїєвцієі доместїче вїрѣ, Франціск Деак (пентрѣ каре аѣ фост ампрекерѣ) ші вице- шанѣла Стефан Керкаполї се аласерѣ депѣ- таціі ла дієтѣ. Деак нѣ єра де фауѣ ан адѣнаре шї нѣ се цїє, дакз ва прїмі депѣтація саѣ нѣ. Спрѣ а се пѣзї лініѣла ан кон- тра інтрїєлор лѣї Георгїє Форїнтош, каре нѣ вреа контрїєвціє, адѣнареа фѣ контролатѣ де остѣшїме де лініє.

— Вестїтѣла ораш ала Ынгарїєі Ялга Ре- галѣ аѣ оре ан 5. Септ. Каї де лок! ка вре о мїє де кассе шї алте зїдїрї се прїфѣ- кѣрѣ ан ченѣшѣ.

— Маїєстатеа Са Ампрѣтѣаса Явстрїєі дѣрѣ аршїлор дела Мішколѣ 500 ф. арѣ.

Дїєтал. Ан а дѣа репрезѣтаціє а ка- сєі депѣтацілор фккѣтѣ кѣтре магнаціі ан каѣса лімбєі магіаре шї чѣтїтѣ ла 31 Яв- гѣст, дѣпз че Статѣріле ан касса де жос прїмірѣ внеле скїмѣзрї фккѣте де магнаціі, маї ла ѣрмѣ адаогѣ кѣмкз, „дѣпз че нація магіарѣ нїчї пѣнѣ акѣм н'аѣ ащептат шї нїчї не вїїторїѣ нѣ кѣѣетѣ а цїнта сѣ'шї вѣрѣ лімба шї ан релѣціїле прївате шї пар- тїкѣларе эле конѣкѣлїорїлор де алте лімбї, чѣр ка шї ан прївінѣа Кроацієі лѣѣеа сѣ де- кїаре атзта, кѣмкз апликація лімбєі магіаре ла Кроація сѣ се антїндѣ нѣмаї антрѣ а- тѣта, ан кѣт ачѣашї вєнінд ан атїнѣере кѣ гвбернѣла, кѣ ієрїдїкціїле шї кѣ лѣїєлація Ынгарїєі, сѣ корѣспондѣ нѣмаї ан лімба магіарѣ шї сїнгѣр ѣзрїїле алѣѣрате саѣ аша нѣмїтеле акаѣсе сѣ нѣ фїє кроації сї- ліціі а лє трїміте ан зїса лімбѣ; іар де ачї анколо тоате трєкіле комѣне шї партїкѣларе ан сїнѣла Кроацієі шї ла ієрїдїкціїле кроатїче сѣ се поатѣ мѣна ан лімба латїнѣ; ан сѣзрїшїт лімба школастїкѣз ан Кроація сѣ нѣ фїє чѣа магіарѣ, антр'ачѣа сѣ се ан- вѣѣе шї ачѣаста ка лімбѣз ан тоате шко- леле Кроацієі. — Пентрѣ Главонїа с'аѣ де- фїнт термін де време пѣнѣ ла 1. Іанѣарїє 1850 пентрѣ а се антрѣдѣче шї аколо лімба магіарѣ, ка шї ан чѣєлаалѣтѣ Ынгарїє.

Ан кѣрѣла дескѣтерілор кассї де сѣс с'аѣ фост анемнат, кз депѣтатѣла Кроацієі про- тѣстѣсе ан патрѣ рѣндѣрї асѣпра арті- колїлор де лѣѣе пентрѣ лімба магіарѣ аша кѣм єра єї модїфікаціі шї маї мѣїаціі. Шї акѣма ан касса де жос кѣѣїѣа депѣтаціі а- фларѣ, кз шї пентрѣ Главонїа термінѣла нѣ- маї де шѣєе ані де а анѣѣѣа ѣнгѣрїѣє єтї

прѣа сѣкѣрт. Кѣ тоате ачѣаста Статѣріле ан пѣнтѣла ачѣаста нѣ маї скїмѣарѣ рѣдакція ре- презентациї.

Ан адѣа репрезѣтаціє прївітоаре ла га- зїтїле дієтале сѣкѣпате де орї че ченѣсѣрѣ, Статѣріле кассї де жос пофѣтѣк пе касса ма- гнацілор, ка сѣ нѣ маї амѣне ачѣст лѣкѣрѣ, чї сѣ слѣоаадѣ чѣрѣреа ла трон, спрѣ а се кѣѣїга воїє де пѣблїкареа ѣнор жѣрнѣле діє- тале, каре „не лѣнгѣ че ар ампрѣтѣшї кѣ де амѣрѣнтѣла тот кѣрѣла дескѣтерілор діє- тале, апої сѣ'шї поатѣ фѣче шї рефлѣкціїле лор, ка аша патрїа сѣ поатѣ ста ан непре- кѣрѣматѣ комѣнікаціє кѣ трѣнѣла лѣїїєїтїѣ шї амѣндѣѣ сѣ аїѣз інфлѣїнѣѣ ѣна асѣпра ал- тїєа. Ла 1. Септ. ан касса де жос а депѣ- тацілор се цїнѣ а 35а шѣдѣре. Матерїа де- сѣтерілор фѣ реформа че єтїе а се фѣче ан кондїка крїміналѣ а Ынгарїєі шї анѣме проїє- кѣла де ащѣре пѣдеапса морції (де с'ар пѣ- тїєа). Ачѣаста се кѣспрїндеа шї ан пропосї- ціїле крѣїєї. Вѣселенція Са Д. Персонал крѣїєск, ка ѣнѣла кареле атзт ка прѣзїдент ала дієтї, кѣт шї ка жѣдѣкѣторїѣ дін жѣнїа са аѣѣ прїлеж а'шї адѣна богате кѣнощїнѣє шї ан прї- вінѣа ачѣаста, фккѣ кѣтѣѣа рефлѣкціі інтѣре- санте, дїнтре каре ної скоатем ачѣаста: Де- ла вестїтѣла Монтескїѣ анкоаче кондїчеле крї- мїнале ан Вѣропа пѣѣїрѣз маї скїмѣзрї; ан- тр'ачѣа тот нѣ пѣтем антѣзрї, кз тот че єтїе вѣн ан теорїє се поате нѣне шї ан лѣкѣрѣ. Пентрѣ ачѣаста теорїа сѣ о алѣ- тѣрѣм кѣ позіція, кѣ каракѣрѣла, кѣ сїєте- ма крїміналѣ шї кѣ статїстїка де темнїѣе аї ачѣелї нації, пентрѣ каре лѣїїєїм. Маї вїне єтїе а не мѣсѣра антѣї трѣнѣла нострѣ шї апої а'л асѣмѣна кѣ ал алтора. Ан Ынгарїа сѣнт маї мѣлате фелїєрї де лімбї, кѣм шї алте сїнгѣларїтѣѣї, пентрѣ каре нѣ не пѣ- тем десѣзрїѣ де ашїѣзмінтеле нострѣ. Ан Ынгарїа се сѣѣзрѣшѣск фѣрѣ де лїїї шї мѣлате шї фѣарте грѣле; вїна ансѣ нѣ стѣ ан со- цїєтате, нїчї ан аплїкареа шї каракѣрѣла по- порѣлѣї, чї маї вѣртѣс ан ліпса едѣка- цієї шї але алтор інстїтѣѣїї фѣлосїтоаре. Дар шї антре полоарѣ єтїе маїе деосѣїєре. Іатѣ нїѣе датѣрї статїстїче адѣверїтоаре де чѣєа че с'аѣ зїє. Ан 18 комїтатѣрї але Ын- гарїєі шї Кроацієі (Арѣа, Барш, Хонт, Лїпто, Мошон, Нїтра, Пожон, Шарош, Сепеш, Тѣ- роѣ, Тренчїн, Солїом, Пожега, Сѣрем, Вараш- дїн, Вѣреѣе, Яграм шї Крїш) каре тоате аѣ антїндѣре де 1041 мїлѣрї пѣтратѣ кѣ 2,633,000 лѣкѣїторї, ан трї ані деосѣїї лѣаціі, адїкѣ 1821, 1831 шї 1837 с'аѣ сѣѣзрїшїт маї пѣ- цїне фѣрѣ де лїїї де кѣт ан ачѣїашї ані ан сїнгѣрѣла комїтат Бїѣар антїнѣ пе 200 мїл. пѣтр. кѣ 415,000 лѣкѣїторї; адїкѣ ан че- ле 18 комїтатѣрї 224 кѣ тотѣла, іар ан а- чѣст дін ѣрмѣ 220. Ан комїтатѣла Боршѣд

АНТИНС НЪМАЇ ПЕ 65 МІЛ. ПЪТР. КЪ 195,000
 АЗЪСИТОРІ АН АНІІ СЪС НЪМИЦІ ВЕНІРЪ 326
 ПРОЦЕСЪРІ КРИМИНАЛЕ ЛА ТРІВЪНАА! ДЕ АЧІ АН
 КОЛО Д. ПЕРСОНАА НЕ МАЇ АНГЕМНЪ КЪ ПОПО-
 ПОРЪА СЛАВОН (АША НЪМИЦІІ ТЪЪЦІ), Н'АРЕ АТЪ-
 ТА АПЛЕКАРЕ СПРЕ ФЪРЪДЕЛЕЦІІ МАЇ ВЪРТОС ДІН
 ПРІЧІНЪ, КЪ ЕА АЗЪКЪІЩЕ ПЕ ЛА ЛОКЪРІ СЪРАЧЕ
 МЪНТОАСЕ, ІАР МАГІАРЪА, РОМЪНЪА ШІ СЪРЪА
 СЪНТ МАЇ ПАКАЦІІ ЛА РЪЪ. ПЪКАТЪА МАГІАРЪАШІ
 МАЇ МЪЛАТ СЕ НАЩЕ ДІН АНТЪРЪТЪЪЧЕНЕ, ПРЕКЪМ
 ШІ ДЕ АКОЛО, КЪ ЕА АНЪКЪ НЪ'ШІ АЪ ФЪКЪТ
 ДЕСПРЕ ПРОПРІЕТАТЕ ААТЪ ІДЕЕ МАЇ БЪНЪ, ДЕ
 КЪТ АЧЕЕА ЧЕ АЪ АДЪСО КЪ СІНЕ ДІН АСІА, АДЕКЪ
 МАГІАРЪА НЪ ЦІНЕ ДЕ ПЪКАТ А ФЪРА ПРОДЪКТЕ
 ДЕ ПЪМЪНТ, БА НІЧІ БОІ ШІ КАІ, ЗІКЪНД, КЪ
 АЧЕСТЕА СЪНТ АЪРЪІТЕ ДЕЛА ДЪМНЕЪЕЪ; ДІН
 ПРОТІВЪ ПРОДЪКТЕЛЕ ІНДЪСТРІАІ НЪ АЕ АТІНЪЕ
 ШІ ЛА ФЪРАТЪА ДЕ БАНІ ВІНЕ ЪН МАГІАР ПЕ
 4—5 ТЪЪЦІ. ДІН ОМОРЪРІ 1/3 ПЪРЪЦІ СЕ ПРІ-
 ЧІНЪСЕК ПРІН БЕЪТЪРІЛЕ СПІРТЪОАСЕ, ВІН, ВІНАРЕ.
 РОМЪНІІ СЪНТ БЪНІ, ДАР КЪНД ЛЕАІ АЦІЦАТ
 ПОФТА ДЕ РЪЕБЪНАРЕ, ЕІ АПРІНА ШІ СТЪРЪНЪГ.
 СЪРЪІМЕА ЕСТЕ ЧЕА МАЇ КРЪДЪ АН СЪВЪРЪШІРЕА
 ФЪРЪДЕЛЕЦІІЛОР, СЪРЪІІ СЕ СЛОБОД ПЪНЪ ШІ ЛА
 ТЪАХЪРІІ ДЕ НОАЧТЕ ШІ ЛА СПАРЪЕРІ ДЕ КАСЕ.
 НЕМЪЦІІ ШІ ТЪЪЦІІ СЕ СЛОБОД МАЇ МЪЛАТ ЛА О-
 МОРЪРЕА ДЕ ПРЪНЧІ. — ДА АНЧЕНЪТЪА ДІТЕІ
 ДЕ АКЪМА ЛА ТАБЛА КРЪІАСКЪ ЕРА 1200 ЖЪДЕ-
 КЪЦІ. ДІН КАРЕ ПЪНЪ АКЪМА С'АЪ СЪВЪРЪШІТ
 ПЕСТЕ 600. БІНЕ АР ФІ, ДАКЪ ШІ ПЕ ЛА КОМІ-
 ТАТЪРІ АРЕПТАТЕА С'АР АДМІНІСТРА МЪЛАТ МАЇ
 КЪРЪНД Ш. А.

АВСТРІА.

ВІЕНА, 4. СЕПТ. КЕСАРО-КРЪІЕСКЪА СЪФАТ
 ДЕ РЕСКОІЪ АА КЪРЪЦІІ АЪ АНЪЗЪІТ ДІРЕКТО-
 РЪАШІ ДЕ КАРАНТИНЪ ДОКТОР ПАВЕА ВАСІЧ
 АН ТІМІШ ПРІМІРЕА ДІПЛОМЕІ ДОБЪНДІТЕ ДЕЛА
 СОЦІЕТАТЕА МЕДІКО-НАТЪРАЛЪ ДІН ІАШІ АН ПРІН-
 ЦІПАТЪА МОЛДАВІІ, КА МЪДЪЛАРІЪ КОРРЕСПОН-
 ДЕНТ. (ГАЗ. ОФІЦІАЛЪ ДІН ВІЕНА НР. 244.)

ЦАРА РОМЪНІЕАКЪ.

БЪКЪРЪШІ, 27. АЪГЪСТ. ЦІЦІ КА ШІ
 ААТЪДАТЪ АНТРЕ ПОЛІТІЦІІ ДІНТРЕ АРЪМЪРІ, А-
 ША ШІ АН ЗІЛЕЛЕ АЧЕСТЕА С'АЪ ФЪКЪТ ПЕ АІЧІ
 ВЕСТЕА, КЪ МЪНЕ ПОІМЪНЕ ВОР ІНТРА 10 МІІ
 РЪШІ АН ПРІНЦІПАТЕ. ВЪНД АНТРЕКІ, ПЕНТЪРЪ
 ЧЕ СЪ ІНТРЕ МЪСКАЛІІ, НЪ ЦІЕ СЪНЪЕ НІЧІ ЪНЪА
 ПРІЧІНА. ДЕ ЪНДЕ ВА ФІ ЕШІТ АЧЕАСТЪ ВЕСТЕ
 ГОАЛЪ? СЕ ВЕДЕ КЪ ДЕЛА ЪНІ, КАРІІ АШІ КРОІРЪ
 КЪТЕ О СПЕКЪЛАЦІЕ МЪРЕ ШІ АКЪМА НЪ АЕ ЕТЕ
 ЛА СОКОТЕАЛЪ. ВОР МІНЪЦІ ЕІ ШІ ПРІНЦІПАТЕЛЕ
 ВОР РЪМЪНЪЕА АПЪРАТЕ ДЕ ОРІ ЧЕ РЪЪ, ПЕНТЪРЪ-
 КЪ ПРОВЕДІНЦА ЕСТЕ КЪ ЕАЕ.

— ДЪНЪ ЦІРІЛЕ ДЕЛА КОНСТАНТИНОПОЛ,
 МЪРІА СА ПРІНЦЪА ГЕОРГІЕ Д. БІБЕСКЪ ДОМЪНА
 ЦЪРІІ АЖЪНЪЕ ЛА 20. АЪГЪСТ АН КЪПІТАЛЪ ШІ
 ТРАСЕ АН КАСЕЛЕ ДАШІ АЦЕНТ АРІСТАРЪХІ. —

СЪ АНГЕМНАЦІ, КЪ М. СА ДОМЪНА ПОРНИ ДЕЛА
 ЦЪРІІ НЪМАЇ МЕРКЪРІ АН 18 ДЕСАІМІНЕАЦЪ
 КЪ ВАСЪА ДЕ АЪРЪ АРГО, КАРЕ АІ ФЪКЪ ЛОК
 АМПРЕЪНЪ ШІ ЧЕЛОР 13 БОІЕРІ ШІ ДРЕГЪТОРІ
 АНТРЕ КАРІІ СЕ АФЛА ШІ Д. БЕАДІМЪН БОІЕРІЪ
 ДЕ МОЛДОВА, ПЕ КАРЕ М. СА ПРІНЦЪА СЪРЪЗА
 АА ТРІМІСЕ ДІН КОМПАВЪЧЕРЕ КА СЪ АНГОЦЪСКЪ
 ПЕ ПРІНЦЪА РОМЪНІЕІ. ПЕ АРГО СЕ МАЇ АФЛА
 ШІ ЪН ПАШЪ ТЪРЪЧЕК КЪ ХАРЕМЪА СЪЪ ДЕ 6
 ФЕМЕІ. ДЕЛА ЧЕРНАВОДА ПЪНЪ ЛА КІЪСТЕН-
 ЧЕ МЪАРСЕ ПРІНЦЪА БІБЕСКЪ ПЕ ЪСКАТ, ІАР АКО-
 ЛО АА АЦІПТА ВАСЪА ТЪРЪЧЕК СЕРІ ПЕРВАЕ,
 КАРЕ АВЕА ПОРЪНКА СЪАТАНЪАШІ, ДЕ А ПРІМІ
 ПЕ ПРІНЦЪА ЦЪРІІ РОМЪНІЦІ ШІ А'А ДЪЧЕ ЛА
 КОНСТАНТИНОПОЛ.

Chronica.

ТЪРЪЧІА. КОНСТАНТИНОПОЛ. АН 14. АЪГ.
 АЪЪ Д. ТІТОФ АЪДІІНЦЪА ЛА СЪАТАНЪА, КЪРЪІА
 АІ ДЕСКОПЕРІ ДОРІНЦА ЧЕ АРЕ АМПЪРАТЪА НІ-
 КОЛАЕ АСЪПРА СЕРБІЕІ. — ДЕ ШІ ВЪЧІЧ КЪ ПЕ-
 ТРОНІЕВІЧ АЪ ЕШІТ ДІН СЕРБІА, НОЪ НІ СЕ КЪ-
 ВІНЕ ТОТЪША АНГЕМНА, КЪ СОАЪА РЪСЕК АН
 НОТА СА ОФІЦІАЛЪ АНДРЕПАТЪ КЪТРЕ МІ-
 НІСТРЪА ТРЕБІЛОР ДЕ АФАРЪ АЪПЪЧЕ АРАТЪ НЕ-
 СТЪРЪМЪТАТА ВОІНЦЪА А РЪСІЕІ ДЕ А СЕ СКОАТЕ
 ЧЕІ ДОІ МІНІСТРІІ ДІН СЕРБІА, АПОІ АДАОУЕ, КЪ
 ДАКЪ ПОАРТА С'АР СІМЪЦІ МАЇ СЛАКЪ, ДІКЪТ СЪ
 ВІРЪІЕ ПЕ СЪРЪІ. РЪСІА О ВА АМПРЪМЪТА КЪ
 ЪН НЪМЪР ДЕ ОЦІРЕ. (ЧЕ САТІРЪ!) РІФААТ ПА-
 ША АЕЗЪТЪ ДЕЛА СІНЕ АМБІЕРЕА КЪ АЖЪТОРІЪ,
 ЗІКЪНД, КЪ ВЪЧІЧ ШІ ПЕТРОНІЕВІЧ ВОР ЕШІ НЕ-
 ГРЕШІТ ДІН СЕРБІА. *)

— РЕПРЕСЕНТАЦІІ АНГЛІЕІ ШІ А ФРАНЦЕІ
 НІЧІ ПЪНЪ АЧІ НЪ СЕ АМЕСТЕКАРЪА ЛА КАЪСА СЕР-
 БІАНЪ; ТОТЪШ СОАЪА ЕНГЛЕЗЕК СЪКЪНЪ ДЕЛА
 СІНЕ АЧЕА РЕФЛЕКЦІЕ, КЪ АНЪА 1806 КЪНД РЪСІА
 ФЪРЪ АІ ПЪСА ДЕ ЧІНЕВА, АРЪНЪКЪ ОЦІРІ АН
 ПРІНЦІПАТЕ, НЪ СЕ ВА МАЇ АНТОАРЧЕ, КЪЧІ
 БРІТАНІА СЕ ВА СІМЪЦІ АНДАТОРАТЪ А О РЕ-
 МІНЪЦЕ. СЕ СЪНЪЕ АНТЪРЪ АДЕВЪР, КЪ СІР СЪТРЕТ-
 ФОРД КЕНІНГ АР ФІ ПРІМІТ ДЕЛА ДОНАОН ІН-
 СТЪРЪКЦІІ АН АЧЕСТ АНЦЕЛЕЕ. (ГАЗ. ЪНІВ. ДІН
 31. АЪГ.)

БРИТАНІА МІРЪ. ДОНДОН. АН 24. АЪГ.
 АНКІСЕ РЕЦІНА СЪІІАЕ ПАРЛАМЕНТЪАШІ ПЕ АНЪА
 АЧЕСТА КЪ ЪН КЪВЪНТ, АН КАРЕ ДЪПЪ ААТЕЛЕ
 АРАТЪ ДЕ О ПАРТЕ, КЪ М. СА ПРІМЕЩЕ АН-
 ТРЪНА АНКРЕДІНЦЪРІ ДЕ ПАЧЕ ШІ ДЕ БЪНЪ АН-
 ЦЕЛЕУРЕ КЪ ПЪТЕРІЛЕ СТЪРЪІНЕ, АПОІ АШІ ДЕС-
 ВЪАЧЕ А СА НЕМЪАЦЪМІРЕ КЪ МІШКЪРІЛЕ ДІН
 ІРЛАНДІА, АЪЗОГЪНД КЪ ЪНІРЕА НЪ ТРЕБЪЕ СЪ
 СЕ ДЕСФАКЪ. —

Веспартеро СОСІ ЛА ДОНДОН ШІ ФЪ ПРІМІТ
 ФОАРТЕ ВІНЕ; ФІЧОРІІ РЕЦЕАШІ АЪІС ФІЛІП ПЪ-
 РЪСІРЪ АНГЛІА КЪРЪНД. СЕ ВОРЕЩЕ ФОАРТЕ

*) ВЪЪІ АЧЕСТЕА КОНФЕРІНЦЕ ПОТ ФІ КАЪСАТ ВЕ-
 СТЕА ДЕ ВЕНІРЕА МЪСКАЛІЛОР? — Р.

мѣст, къ реѳина Викторіа Ампрезнь къ Евратѣа сѣѣ аре де гзна а вени ла Франца спре а се антзани къ реѳеле Аѣс Філіо ан четзѳіа Ев. Семне бѣне.

СПАНІА. Мадрид, 18. Август. Кѣноскѣт есте тѣтѣлор, кѣмкъ ші сінгѣр кѣсѣторіеа вреѣнѣі кап анкоронат поате продѣче скімеѣзрі політїче не ацентате. Мѣрїтареа реѳїнеі Ісабелі ІІ. С'аѣ фѣкѣт о кѣсѣ амсемнатѣ нѣнѣмаі пентрѣ Спаніа, чї ші пентрѣ тоатѣ ѣѣропа. Тоате пѣтеріале реѣсноск амсемеѣтатеа ачеліашї, де шї пѣнѣ акѣм пѣѳїне с'аѣ интересат анадїне. Англіа дореѣе а да реѳїнеі ѣн Евреат неамѳ пїнѳ де Саѣсен-Кобѣрг, Франца ѣнѣа дїн фаміліа Евреонїлор, іар пѣтеріале де нора (Аѣстриа, Прѣсіа) не фїѣла претендентѣлѣі Карол, адекѣ не Еврѣла прїмаре а реѳїнеі. Дар трѣѣїа націоналѣ а Спанїолїлор карїа нѣ вреа а шї де нїчї о ѣміліре, се рѣскоалѣ аѣспра орї кѣреї ангеѣрї де Домн стрѳїн. Спанїолїї тоѳї, де шї се аѳлѣ пѣрѳїці ан фатрїї, прїчен асене, кѣ сѣнт ѣмѣра ачелор треї претенсії с'аѣ асѣнсе нїше ідеї с'аѣ де реакціе, с'аѣ де інѳлѣнѳїз стрѳїнѣ преѣмпнїтоаре. Вспартеро (аша се сѣнѣ) нѣ вреа а се хотѣрѣ, пентрѣ нїмїні, пентрѣ-кѣ ел хрѣнїа ідеа де а рѣѣѣрїа тронѣла шї а преѣаче Спанїа ан репѣблїкѣ кѣ прїсїдент, каре сѣ фїе ел анѣѣш. Аѣеаста с'ар пѣреа кѣ нѣ е де крѣѣт, тотѣш се сѣнѣе ка адеѣѣр кѣрат, кѣ ачест пѣѣат ан шї рѣѣѣрїѣ не аѣнѣла. Дїн ачестеа анкеїем, кѣ кѣсѣа мѣрїтїшѣлѣї реѳїнеі деокамдатѣ се ва преѣнѳї. Чїї маї пѣтрѣнѣторї політїчї аї Спанїеї поѳтек а депѣрта де с'ар пѣтеа не тоѳї пеѳїторїї кѣѳї с'аѣ арѣтат пѣнѣ а-кѣма шї а аѣѣче ан локѣла лор не вреѣн пїнѳ дїн Церманїа, нѣмаї сѣ нѣ фїе ачела дїн каса аѣстриакѣ с'аѣ прѣсіанѣ. Аѣѣта е шїѣт, кѣ Спанїа нѣ ва кїеа не нїме, чї пеѳїторїѣла меарѣ шї чеарѣ, дакѣ аї треѣѣе соѳїе анкоронатѣ. Нїчї одатѣ Спанїа н'аѣ сїмѳїт атѣта ѣрѳїе аѣспра інѳлѣнѳїеї стрѳїне ка аѣма; шї дакѣ вїї кѣѣта бїне, аѣѣѣї тот сїмѳѣла комѣн, сїмѳѣла патрїотїк ан Спанїа концентреаѣѣ, адекѣ се аѣѣнѣ ан а-чееа, кѣ ел ѣреѣе амеѣтекареа стрѳїнѣ. Се паре кѣ Франца прїчене ачестеа шї се фереѣе кам не жѣмѣтате, а нѣ да прїчїнѣ де антѣрѣаре шї маї греа. Нѣ аша Англіа. Ва прїмі не Вспартеро кѣ аша дїстїнѳїе шї чїнстї, ка шї кѣм ар кѣѣета а'а маї реѣѣче ан Спанїа.

ПРѣСїА. Берлін, 25. Август. ѣнеае газете рѣспнѣдеа вестеа, кѣ реѳеле Прѣсіеї ар фї аша болаѣв, анкѣт іс'ар фї словоѳїт сѣнѳе ан дѣѣ рнѣѣрї. Дїн тоатѣ ачел весте нї-мїк нѣ есте адеѣѣрат; реѳеле есте сѣнѣтос ка орї кѣнѣ маї наїнте. — М. Са де дїн ал сѣѣ 800,000 талѣрї прѣсіенї пентрѣ реѳїдїреа

касї де опере. — Маї де кѣрѣнѣ ан Берлін фѣкѣ імпресіе фоарте бѣнѣ шї фаворабїлѣ сентенѳїа словоѳїтѣ де треѣнѣлѣла чел маї налѣ ал ченсѣреї, прїн каре ачестеа дѣ воїе ѣнеї газете а пѣблїка ѣн артїкол сѣнѣтос сѣнѣ-торїѣ пентрѣ кандїдаѳїї, не каре ченсѣ-рѣла чел де рѣнѣ ан тѣїасе шї'а опрїсе. Ас-менїа мѣсѣрї але треѣнѣлѣлаѣї де ченсѣрѣ ан-ѣѣлѣек не пѣблїчїфї фоарте мѣлат шї аї кѣ-шїгѣ ан партеа гѣѣернѣлѣї. —

Мѣлѳїміре пѣблїкѣ.

Маї жос іскѣлїѣла, ананте кѣ врео кѣ-теѣа септѣмнї, прїн болаа соѳїеї меае, кѣ-прїнсе де отрѣѣїтоареа ранѣ че сѣ зїче рѣкѣ, токма ла ѳїца стѣнѣ ла о аша маре нено-рочїре кѣѣѣсем, кѣт аѣпѣ анѳрїкошѣтѣ пѣ-тїміре шї кїнѣ де ѣн ан шї жѣмѣтате, аѣ-пѣѣе тоатѣ аѣѳїа меа меам фост келѣѣїто кѣ леаѣрїле шї нїмїк н'ам фолосїт, чї тот маї адѣнѣ пѣтрѣнѣдеа отѣѣа рѣкѣлѣї ан трѣн, сокотїнѣ не де о парте кѣ болаа нѣмаї аре леаѣ, іар не де алѣа Евѣнѣ не іѣѣїта меа соѳїе, кѣ дїн зї ан зї тот маї таре сѣ ѣсѣ-кѣ шї сѣ сѣѣршїѣе, анкѣт кѣѣѣсем ан фрїкѣ кѣ о воїѣ перде; повѣѳїѣт де кѣтре оарѣш чїне ан чел маї дїн ѣрѣмѣ аснѣѣїѣѣїре маї пре ѣрѣѣ ам нѣѣѣїт шї ла пре ноѣїѣѣа Д. Стеѳан Галл, дїпломатїкѣла доктор де кѣ-рѣнѣа венїт, шї ашеѣат ла Брашов *), каре кѣ але сале асесе, шї бїне кїпѣѣїте леаѣѣрї ан сѣѣртѣ време аѣ іѣѣѣїто, де ачел бїнїнатѣ ранѣ, асрѣѣѣѣнѣдѣ'о кѣ тотѣла дїн прїмеѣ-дїосѣла лок, ѣнѣе сѣ анкѣїѣасе. Аѣѣм дѣрѣ де неспѣсѣ бѣѣѣрїе кѣрїне, пентрѣ кѣ ам кѣѳїгѣат пре бѣнѣа меа соѳїе, фїїнѣкѣ ка а-скѣл ромѣнѣск алѣ рѣсплѣтїре нѣ поѣїѣ сѣ аѣѣк, вїѣ преа оноратѣлѣї шї вестїтѣлѣї Д. доктор Стеѳан Галл прїн ачесте рнѣѣѣрї аї аѣѣче дїн адѣнѣла нїмїї фереїнѣтеа ноастрѣ мѣлѳїміре. Зїзїн, ¹⁵/₂₇ Август 1843.

Андреї Негреа,
Анѣѣѣѣторїѣ ромѣнѣск ла
школаа дела Зїзїн.

ПРѣѳѣла бѣѣїтѣлор ан Брашов.
ла 15. Септ. к. н. (ан канї де валѣѣѣ.)

О гѣлїатѣ де Арѣѣла.	Рѣ.	Крї
Чел маї фрѣмос	5	18
» де мїѣлок	4	48
» де жос	4	18
ѣѣѣѣрѣѣ	4	12
ѣѣѣѣра	3	12
Орѣѣла	3	30
Обѣѣѣла	2	—
Хїрїшка.	4	30
Мѣлѣїѣла	2	24
Кѣѣѣѣѣѣ	5	30